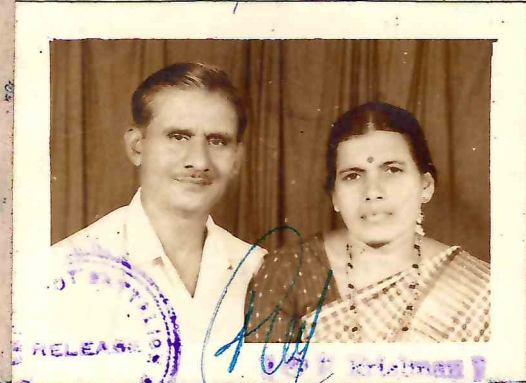


KR 02 / 001325



फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट  
OC Rel & Hold Coy  
EME Depot Ba

CERTIFICATE OF SERVICE

EX-SERVICEMEN

*[Handwritten Signature]*

(OF Krishnan)  
Maj  
OC Rel & Hold Coy  
for CO EME Depot Ba

26/Army/83

यदि तुम किसी सरकारी आफिसर से कुछ पूछ-ताछ करना  
हो, अर्जी भेजना चाहते हो, या शिकायत करना चाहते हो,  
अपने जिले के सोलजर्स, सेलर्स एण्ड एयरमैन्स बोर्ड के दफतर  
जाओ।

GO TO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAIL-  
RS' AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH  
TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A  
COMPLAIN TO THE CONCERNED AUTHORITY.



यदि वरिष्ठ सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कलम पड़ा मिल जाए  
निवेदन है कि वह इसे खोले पते पर भेज दे।

आफिसर इंचार्ज सर्टिफिकेट्स\*  
स्थान .....

Any person finding this certificate is requested to  
forward it to the Officer I/c Records\*  
..... at.....

अथवा रेजिमेंट/कोर और छावनी का नाम लिखा जाए।  
Insert Regt/Corps and Station.

फोन नं०— 26/आर्मी/83— 24-4-85— 3,00,000 टेली  
IPNLK— 26 Army 83— 24-4-85— 3,00,000 Booklets.

MAH-16/ 6421894  
10

Not Eligible For Benefits

दोबारा भर्ती (Re-enrolment) में पूरी बातें

PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

10 APR 2013

सोहदा  
Ranb

नाम Name.....  
Zila Sainik Welfare Officer  
Pune

यूनिट Unit.....

फौजी व्यवसाय/दर्जा/योग्यता  
Army Trade/Class/Qualifications.....

2. दोबारा भर्ती होने की तारीख  
Date of re-enrolment.....
3. नौकरी से हटाए जाने की तारीख  
Date of discharge.....
4. हटाए जाने का कारण  
Cause of discharge.....
5. (i) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी  
Medical Category at the time of release.....

Form of Undertaking to be

I hereby declare and undertake that I am  
Hospitals/M I Rooms but I am residing in

My Residential Address

Vill/Mohalla.....

P. O.....

Distt.....

Pin.....

Signature.....

Name.....

P P O No. ....

SB/Current A/C No.....

P D A .....

Countersigned

Station.....

Date.....

Treasure/PSB Paying Branch

DPDO/PAO

SEAL



**REGD BY POST**

ESM Helpline – 040-27791123  
09052976208

EME Records  
PIN – 900453  
c/o 56 APO

JC-90583M/SR/TM-01 (C)/NE-2

07 Jun 2024

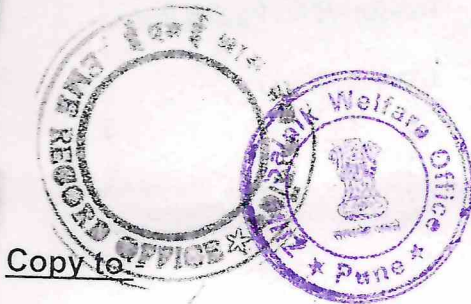
JC-90583M Ex Sub Maj (Hony Lt) Gangadhar Naik  
Flat No 13, Bldg No A1, Kunal Estate  
Keshavnagar, CHinchwadgaon  
Near Keshavnagar School, Chinchwad  
Pune (MH)  
PIN – 411033  
Mob - 9890181983

**INTIMATION OF PUBLICATION OF PART II ORDER**

1. Please refer to your petition dated 23 Jan 2024 received through Zila Sainik Welfare Office, Pune letter No 1820/ZSWO-8/2080 dated 29 Jan 2024.
2. It is intimated that Pt II Order for following occurrences have been published vide this office Part II Order Nos mentioned against each and endorsed in service documents.

S/ No	Description	Name	Relationship	Pt II Order No	DOB
(a)	Change of Name & DOB	SAVITA BAI TO SAVITABAI	Wife	1/1349/0017/2024 (Name)	19-02-1950 TO
		GANGADHAR NAIK		1/1627/0031/2024 (DOB)	01-01-1948

3. You are requested to approach your concerned ZSWO/Stn HQ for endorsement of the same in your Discharge Book/Service Particulars Booklet shown this letter.



Copy to

Zila Sainik Welfare Office  
Pune (MH) - 411001


  
Lt/Capt/Maj  
Record Officer  
for OIC Records

**Internal:-**

SP

- For info wrt your letter cited at Para 1 above pl.

- for your info & nec action alongwith a copy of part II order above pl.

- (ग) \*सैनिक दस्तकारी/दर्जा/योग्यता/नियुक्तियां  
 (c) \*Army trade/class/qualifications/appoint-  
 ments.. *Tech. B. Ven class: II (One)*..  
 (घ) एम० टी० की योग्यता/(d) M. T. qualifications  
*Driver (MT) class: IV (Trade)*.....

10. कितने दिन नौकरी की/खास भेचुटी कितनी दी गई रुपये† ..  
 Amount of service/special gratuity paid †Rs....  
 11. इस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ  
 लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह आफिसर  
 के कार्यालय रिकार्ड्स†..... या  
 डिप्टी कमिश्नर/कलेक्टर\*.....  
 को भेजे। नौकरी बंद होने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह  
 अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज\*.....  
 को भेजे। सब से पास वाला डी०  
 एस० एस० एण्ड ए० बी०\*..... में है।  
 The holder of this certificate must understand  
 that if he wishes to submit a petition, he must  
 do so to the Officer I/c Records†..... or to the

\*दर्जा शब्दों में लिखो, जैसे दर्जा एक, दर्जा दो, दर्जा तीन या दर्जा चार  
 आदि जो भी लिखना हो।

\*The class will be indicated in words e. g., "class one", "class two",  
 "class three" or "class four" as the case may be.

†शब्दों में लिखें/†To be shown in words.

‡यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।  
 Enter training centre, depot, unit, etc. and station.

Dy. Commissioner/Collector\* *Karnali*.....  
 Application for assistance in finding employ-  
 ment should be made to Sub-Regional Em-  
 ployment Exchange at\*.....  
 His nearest D.S.S. & A.B. is at\*.....

12. ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझे पूरी तरह समझा दी गई है।  
 The contents of para 11 above have been fully  
 explained to me.

तारीख  
 Date *28 FEB 1993*

सैनिक के हस्ताक्षर  
 Signature of Soldier

हस्ताक्षर और ओहदा  
 Signature and Rank

स्थान  
 Station *SECUNDERABAD*  
 तारीख/Date *28 FEB 1993*

कमांडिंग  
 Commanding

नोट :—जब तक खानों की सब खाली जगहें न भर दी जायें, इस पृष्ठ  
 पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जायें। हस्ताक्षर हो जाने  
 पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने के  
 बारे में सब बातें समझता है और जो कुछ इन खाली जगहों  
 में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।

Note :—The signature of the soldier will not be affixed to this  
 page until all entries are completed and will then be re-  
 garded as a certificate that he understands the use of the  
 form and accept the correctness of the entries therein.

\*स्थान का नाम लिखो।

\*Enter station.



4. \*रिजर्व में भेजा गया, तारीख  
 \*Transferred to the Reserve on.....  
 \*किसके हुकम से डिस्चार्ज किया गया  
 \*Discharged by order of F.M.F. (P) NO. 1860/7/1/CA-216 dt. 06.2.92.....  
 \*नौकरी से हटाए जाने की तारीख  
 \*Dismissed.....  
**Removed from service on completion of his service limits laid down in Regs for the Army 1962, paras 154 & 161 under item 1 (a) (i)**.....  
 आर्मी रूल 13-ए०ए० की सारणी में मद/सिक्शन ..... के अनुसार - 1 ..... वर्ष ..... महीने ..... दिन पदतन में और ..... वर्ष ..... महीने ..... दिन रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।  
 [इस समय में नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी भी शामिल की जाए।]  
 Under item/Section II (a) of the table annexed to Army Rule 13-A.A. after serving ..... 31 ..... years ..... 02 ..... months ..... 18 ..... days with the Colours and ..... years ..... months ..... days in the Reserve.  
 (Non-qualifying service to be included)

\*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

\*Strike out item not applicable.

5. \* (क) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी  
 (ख) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है ?  
 (a) Medical Category at the time of release ..... AYE .....  
 (b) Whether fit/unfit for civil employment ..... FIT .....  
 6. †दोबारा डाक्टरों के बोर्ड करने का नतीजा-बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है. ....  
 †Findings of re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability.....

\*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके असैनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो । इस चिप्पी पर यह बातें लिख दो :-

- (क) फौजी हस्पताल की मोहर और डाक्टर के हस्ताक्षर;  
 (ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका ब्यौरा; और  
 (ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामूली तुल्य के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है ।

†बेकार अंग का कितना प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए ।

\* In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip, with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

† Percentage of disability will not be entered.



क्रम संख्या/Serial No. 422/93

फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट

## CERTIFICATE OF SERVICE

1. नम्बर/No. Jc-90583 M मोहदा/Rank Sub Maj (H) Lt

नाम/Name. Gangaadhar Naik

यूनिट/Unit. Corps of EME

पिता का नाम  
Father's Name. Late Sri Niloba Naik

जाति/Class. Hindu गोत्र/Sub Class. Maratha

गांव/Village. Halebad डाकघर/P.O. Majali

तहसील/Tehsil. Kolnari थाना/Thana. Soddhivgad

तारघर रेलवे स्टेशन

Tel. Office. Majali Rly. Stn. Mad Gram

जिला/District. North Kanha राज्य/State. Karnataka

भर्ती होने की तारीख  
Date of enrolment. 13-11-1961\*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख  
\*Date of transfer to the Reserve.

\*जब रिजर्विस्ट को दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उसका ब्यौरा पृष्ठ 12 पर दर्ज किया जाए।

\*Details of a reservist when recalled to colour service, will be recorded on page 12.

03-1-1963

ATTESTED ON

डिस्चार्ज की तारीख 28 FEB 1993 (AN)  
Date of dischargeनान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी  
Non-qualifying service. Nil

(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)

(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)

2. इस फार्म को भरते समय जवान का बतलिया:  
Description at the time of completion of this form:\*जन्म की तारीख/भर्ती होते समय आयु (शकल देख कर)  
(शब्दों तथा अंकों में)\*Date of birth/apparent age on enrolment  
(Both in words & figures). 11-12-1948  
(Eleven December Nineteen Forty nine)

पहचान के निशान

Distinctive marks. C. Male. red. ht. thumb.  
1.0' dark. 2. Male. over. at  
9.20am. ht. suppl.3. क्या यह जवान अफीम खाता है?  
Whether the individual is an opium addict?..\*यह तारीख वही चाहिए जो भर्ती के फार्म पर लिखी हुई है।  
\*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.